

Zmluva o umeleckom výkone

Uzatvorená v zmysle ustanovenia § 94 zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

Buckingham Entertainment Group s.r.o.

so sídlom Štefana Kráľika 4, 841 07 Bratislava, Slovensko

IČO: 45 288 992

IČ DPH: SK2022920482

Zastúpená: Zarin Buckingham, konateľ

Spoločnosť zapísaná v OR SR Bratislava I., Oddiel: Sro, Vložka č.: 61531/B
(ďalej len „**Dodávateľ**“)

A

Centrum kultury a vzdělávání Moravská Ostrava, příspěvková organizace

so sídlom: Sokolská třída 26/175, 702 00 Ostrava, Česká republika

IČO: 68917066

DIČ: CZ CZ68917066

Zastúpená: Ing. Martin Vidura

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

Článok I. Výklad pojmov

- (1) Dodávateľ je osoba povinná zabezpečiť vykonanie Umeleckého výkonu – koncertu výkonným umelcom - [REDACTED] trvale bytom [REDACTED] (ďalej len „**Výkonný umelec**“)
- (2) Výkonný umelec je osoba odborne a právne spôsobilá na predvedenie umeleckého výkonu špecifikovaného v Článku III., bod 1 tejto zmluvy.
- (3) Umelecký výkon je predvedenie umeleckého diela spevom za podmienok stanovených v článku III tejto zmluvy.
- (4) Účastníci, **Centrum kultury a vzdělávání Moravská Ostrava**, ako Objednávateľ na

jednej strane a **Buckingham Entertainment Group s.r.o.** ako Dodávateľ na strane druhej, v zmysle platných právnych predpisov, predovšetkým ustanovení zákona č. 185/2015 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (ďalej len „Autorský zákon“) a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov uzatvárajú túto zmluvu o zabezpečení umeleckého výkonu (ďalej len „Zmluva“).

Článok II. Predmet a účel Zmluvy

- (1) Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Dodávateľa zabezpečiť vykonanie umeleckého výkonu – koncertu - Výkonným umelcom podľa podmienok stanovených touto Zmluvou a záväzok Objednávateľa zaplatiť za vykonanie umeleckého výkonu odmenu podľa podmienok stanovených touto Zmluvou.

Článok III. Vykonanie diela

- (1) Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť výkon umeleckého diela – koncertu - Výkonným umelcom v sprievode kapely King Shaolin za nasledovných podmienok:

Obsahom umeleckého výkonu:	Vianočné Trhy v Ostrave
Miesto predvedenia umeleckého výkonu:	Mesto Ostrava

Dátum predvedenia umeleckého výkonu: 9.12.2018

Čas zvukovej skúšky:	podľa dohody
Čas predvedenia umeleckého výkonu:	podľa dohody

Článok IV. Odmena a platobné podmienky

- (1) Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Dodávateľovi za dohodnuté zabezpečenie vykonania umeleckého výkonu Výkonným umelcom odmenu vo výške 105.000,- CZK s DPH (slovom jedenstopäťtisíc CZK) vrátane dopravy bankovým prevodom na účet Dodávateľa vedený v [REDACTED] č. účtu: [REDACTED], IBAN: [REDACTED]

-
- (2) Na sumu uvedenú ako honorár bude uplatnená zrážková daň v zmysle platných predpisov Českej republiky. Zrážkovú daň vysporiada objednávateľ. Potvrdenie o uhradení zrážkovej dane Objednávateľ doručí Dodávateľovi do 60 dní odo dňa podania umeleckého výkonu.
 - (3) Odmena za vykonanie umeleckého diela tak ako je popísaná v článku IV bod 1 tejto zmluvy je splatná 14 dní po vykonaní umeleckého diela, na základe faktúry vystavenej Dodávateľom.

Článok V. Práva a povinnosti Objednávateľa

- (1) Ak je Objednávateľ nútený zmeniť termín, v ktorom je požadované predvedenie umeleckého výkonu Výkonným umelcom, najmä z dôvodov vyššej moci alebo zavinenia tretími osobami, je oprávnený tak urobiť. V takom prípade je však Objednávateľ povinný akceptovať všetky iné záväzky Výkonného umelca, ktoré vznikli pred týmto oznámením a na základe ďalších vzájomných dohovorov medzi Objednávateľom a Dodávateľom spoločne nájsť náhradný najbližší možný termín vyhovujúci obojm zmluvným stranám.
- (2) Objednávateľ sa vo vlastnom mene a na vlastné náklady zaväzuje zabezpečiť:
 - technické vybavenie pre Výkonného umelca na vykonanie diela na základe dodaného technického rideru a stage plánu, ktorý dodá spoločnosť SLAVICA, s.r.o.,
 - celkovú organizáciu a propagáciu vystúpenia,
 - dodržať všetky zákonom stanovené povinnosti vyplývajúce z jeho činnosti,
 - zabezpečiť ochranu života a zdravia Výkonného umelca
 - zabezpečiť ochranu vnesených vecí Výkonného umelca, zvukovej a svetelnej techniky proti poškodeniu a odcudzeniu.
 - Kontaktnou osobou za odberateľa na mieste:Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť výkon zákazu vyhotovenia obrazového, zvukového alebo zvukovoobrazového záznamu, výnimku upravuje mediálny zákon a zákonné licencie podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka v platnom znení.
- (3) Za porušenie ktoréhokoľvek ustanovenia článku V tejto Zmluvy sa Objednávateľ zaväzuje zaplatiť Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100,- eur (slovom: jedno sto eur), a to za každé takéto jednotlivé porušenie. Zmluvná pokuta je splatná na základe výzvy Dodávateľa doručenej Objednávateľovi. Nárok na náhradu škody tým nie je dotknutý.
- (4) Odberateľ zabezpečí pre dodávateľa občerstvenie: 8x teplá večera, šunko-syrovo-zeleninová Misa pre 8 osôb, nealko 1 x biele víno, 2 x Red Bull.
- (5) V prípade zrušenia vystúpenia zo strany Objednávateľa
 - a) 30 – 15 dní pred stanoveným dátumom umeleckého výkonu je Objednávateľ povinný uhradiť 50 % z odmeny dohodnutej v Článku IV.
 - b) Menej než 14 dní pred stanoveným dátumom umeleckého výkonu je Objednávateľ povinný uhradiť 100 % z odmeny dohodnutej v Článku IV.

Článok VI. Práva a povinnosti Dodávateľa

- (1) Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť vykonanie umeleckého výkonu Výkonným umelcom osobne, riadne, včas, na vysokej profesionálnej a umeleckej úrovni v rámci akcie usporiadanej Objednávateľom.
- (2) Dodávateľ je povinný zabezpečiť, aby Výkonný umelec pri realizácii predmetu tejto Zmluvy najmä:
 - a) dostavil sa do miesta výkonu na svoje náklady a zodpovednosť, v čase určenom Objednávateľom,
 - b) riadne sa pripravil na predvedenie umeleckého výkonu,
 - c) predvádzal výkon v stave spôsobilom na jeho predvedenie v stanovenom termíne a na mieste a v čase, ktorý určí Objednávateľ,
 - d) zdržal sa akýchkoľvek činností, ktoré by mohli ohroziť kvalitu predvádzaného umeleckého výkonu alebo ktoré by mohli ohroziť plnenie tejto Zmluvy,
 - e) bezodkladne telefonicky, faxom alebo e-mailom oznámil Objednávateľovi, ak Výkonný umelec nie je spôsobilý z dôvodu práceneschopnosti predvádzať výkon podľa tejto Zmluvy,
 - f) riadne oznámil Objednávateľovi údaje nevyhnutne potrebné k vyúčtovaniu odmeny Výkonného umelca podľa tejto Zmluvy.
 - g) Kontaktnou osobou na mieste za dodávateľa: [REDACTED] tel. č.: [REDACTED].

Článok VII. Ukončenie zmluvy

- (1) Zmluva sa uzatvára na dobu dohodnutého plnenia, tak ako je to popísané v článku III. tejto Zmluvy.
- (2) Zmluvné strany sú oprávnené zmluvný vzťah ukončiť pred termínom dohodnutého plnenia nasledovnými spôsobmi:
 - písomnou dohodou,
 - odstúpením od zmluvy.
- (3) Obe zmluvné strany môžu od zmluvy odstúpiť bez udania dôvodu najneskôr v lehote do 30 dní odo dňa uzatvorenia tejto Zmluvy.
- (4) Odstúpenie od tejto Zmluvy musí byť uskutočnené v písomnej forme.
- (5) Dodávateľ môže od Zmluvy odstúpiť iba zo závažných dôvodov, ktoré Dodávateľovi nedovolia vykonanie umeleckého výkonu zabezpečiť (zdravotné dôvody) alebo z dôvodu porušenia tejto zmluvy zo strany Objednávateľa.

- (6) Ak sa umelecký výkon neuskutoční z dôvodu vyššej moci (prírodná katastrofa, silný vietor, štrajk, choroby, epidémie a pod.) a z dôvodov, ktoré nevie ovplyvniť žiadna zo zmluvných strán, všetky vyvolané straty si znáša každá zmluvná strana.
- (7) Zmluva môže byť ukončená aj vzájomnou písomnou dohodou zmluvných strán.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

- (1) Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú - dobu trvania predvedenia umeleckého výkonu.
- (2) Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda najskôr dňom uverejnenia v informačnom systéme verejnej správy – Registru zmluv podľa zákona č. 340/2015 Zb. ČR.. Právne vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto Zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a Občianskeho zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- (3) S odkazom na zákon č. 340/2015 Sb. o zvláštnych podmienkach účinnosti niektorých zmlúv, uverejňovaní týchto zmlúv a o registri zmlúv (zákon o registru zmlúv v ČR), v platnom znení, sa zmluvné strany dohodli, že túto zmluvu uverejní v registri zmlúv za podmienok stanovených v uvedenom zákone Objednávateľ. Zmluvné strany prehlasujú, že skutočnosti uvedené v tejto zmluve nepovažujú za obchodné tajomstvo v zmysle ust. § 504 Občianskeho zákonníka ČR a udeľujú súhlas k ich využitiu a zverejneniu bez stanovenia akýchkoľvek ďalších podmienok.
- (4) Zmeny a doplnenia Zmluvy je možné robiť len formou datovaných, očíslovaných písomných dodatkov podpísaných účastníkmi, inak sú neplatné.

V Bratislave, dňa 23.10.2018



.....
Dodávateľ

.....
Objednávateľ